

でんわ	
市役所	67-1111
出張所	
豊四季	66-3811
光ヶ丘	72-2702
田中	31-5702
富勢	67-3122
土部	72-4802
水道部	66-2191
中央公民館	67-2224
消防本部	67-5637

わがまち

わがまち

柏市の人口

人口	152,455
現在	45,12.31
男	77,526
女	74,929
世帯	40,861

2月
固定資産税
下水道受益者
負担金
第四期の納期で
すお忘れなく
納付を

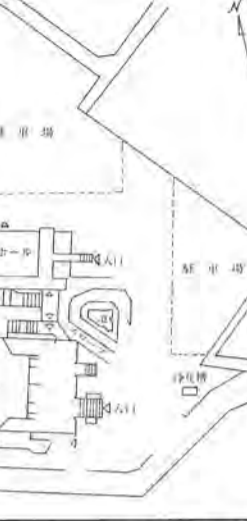
臨時市議会

市民会館の建設きまる 大・小ホールで千九百三十二席 都市再開発も新体制で

昭和四十五年第一回臨時市議会が、去る一月十八・十九日の両日にわたって開会されました。この臨時市議会では、市民会館の工事着工契約や、機構の一部改革など、機軸改革にとりまなう市議会常任委員会の所管事項を一部改める議員提案の市議会委員会条例の一部改正が審議され全議案とも原案通り可決されました。主な議案の概要は次の通りです。

この臨時市議会で、市民会館の建設着工契約の締結が可決されました。市民会館は、柏公園のすぐ下手留場を臨む田舎など一、四、五、五、五、五の用地に、鉄筋コンクリート造り四階建て五、七、三、三、四、四、四平方メートルで建設されることになり、敷地造成工事と合わせて六億八千三百四十万、四十七年七月竣工予定で開工が施工することになります。

この市民会館は、千九百三十二



新たに都市再開発部

機構改革で七部・室に

今臨時市議会では、機構の一部改革も審議されましたが、市長部局に新たに「都市再開発部」が設けられ、また、従来の経済開発部が「経済部」と名称を変更するなど七部・室、三十六課・所、七十九係、五出張所となりました。

新たに設けられた都市再開発部は、柏駅東口の市街地再開発事業

臨時市議会では、一月二十一日がたるとは、誠にありがたい。謹んでお慶び申し上げます。今後はとも地域開発の進展を期すと降った雨の後では、木々の體のふくらみが感じられるようであを祈り申し上げます。

さて、去る、一月十八・十九日に臨時市議会を招集、市民会館建設都市再開発の関連など六議案について審議を頂き、可決をみた。

市民会館もいよいよ着工の運びとなるが、その規模は近隣に比較してみても、六億八千万円余の工費となるが、三十万都市の文化施設としてふさわしいものとなる。市民会館の建設とい、再開発

の座席を持つ大ホールと、三百席の小ホール二棟が並び、大ホールには、直徑十メートルの舞台のある幅二十八メートル、奥行十三メートルのオーケストラピット、事務室、楽屋などが配置されます。二階は、投光機、ロビー、三階には食堂、ラウンジ、四階は和室を含めて四つの会議室が配置されます。

小ホール棟では、一階に幅十、五、五、五、五メートルの舞台のほか、会議室、楽屋、二階に展示室ホール、投光機、三階には、展示室、投光機などが配置されます。周囲には、凡そ百台収容できる駐車場、池などが配置され、また柏公園からフリスチで会館の遊歩道と結ばれることとなります。

建設の配置には、柏公園から望む市街地の美しい景観をそなわれないよう配慮されており、これができると、人工と自然の調和のとれた、郷土の新しい「名所」になることであろう。

計画調査、施設、地元との協議体制の強化推進など、事業全般の執行に当たることとなります。

このほか主として述べた点では、従来主として十餘ヶ年間の開発を担ってきた開発課が「振興課」と名称を変更、また、広報課にあった市民相談係が、市民相談室として独立し、市民相談業務が一層整備されることとなります。総務部内に新たに市民施設建設事務所が設置され、市民会館の建設やその事務、普及に建設が予定されている市民保養施設の計画などを担当することとなります。

さらに、衛生第一課内に「公営係」が新設され、公営に関する業務が一新されました。同規程には、事業に必要な事項を定めた「柏都市計画柏駅東口市街地再開発事業施行規程」の制定が審議可決されました。同規程には、事業に要する費用の負担、保留床等の処分方法、市街地再開発審査会、清算などについて規定されています。

常務委員も任期満了で引退し、北柏駅は、昨年八月八日、本年四月開業を予定していた地下鉄がすすんでおり、市では、この開業とあわせて周辺の公共施設整備を行なうことになりました。

北柏駅設置に関連して 地元関係事業所等から 多額の寄附申込み

常務委員、我孫子間に開業予定として新設される北柏駅は、昨八月八日開業を予定して、本市四月開業を予定していた地下鉄がすすんでおり、市では、この開業とあわせて周辺の公共施設整備を行なうことになりました。

伊藤ハム(株) 一千万円
(有) 菰田鉄工所八千万円
三井不動産(株) 一千万円
(株) 緑屋 一百万円
市川毛織(株) 柏工場 五百万円
(株) 紀長伸銅所 二百万円
朝日麦酒(株) 一千万円

柏市都市開発公社 一千万円

市営住宅入居者募集 申し込みは今日から

市では、三月完成を目指して市営住宅(高野台地区)に、鉄筋コンクリート四階建ての市営住宅を建設中ですが、この市営住宅の入居者募集が、この市営住宅の入居者募集が、一月一日から十五日まで募集しています。

入居資格

- 所在地 柏市高野台四六七番地(新規住宅)
- 種別と戸数 第一種住宅II 三K二四戸、第二種住宅II 二D三三戸(現在の総戸数)
- 家賃 月額八千円から九千円

この額は新規住宅の場合で、三市議会で決定します。

○入居資格

- (1) 既に同居または、同居しようとする家族がある方
- (2) 住宅に困窮していることが明らかの方
- (3) 市内に住所または、勤務場所がある方
- (4) 国籍、地方税等を滞納していない方
- (5) 基準年収(入居する家族全員)収入から控除額として扶養家族一人につき三千円を差引いた額)が第一種住宅では、二万四千円以上四万円以下、第二種住宅では、二万四千円以下であること
- (6) 申込方法 建築課に用紙として申請書に必要事項を記入して建設部長に届出してください
- (7) 入居選考方法 入居申込み者が多数の場合は、次に該当する方について入居選考を経て抽選で決定します。
- (8) 住宅以外の建物に住んだり保安全上危険で、衛生上非常に有害な住宅に住んでいる方
- (9) 他の上記に該当している方は、または大変不便を受けている方、または

住宅がないため親族と同居することができない方。

住宅の規模や間取りで、世帯構成のうえから、衛生や教育上不適当な住居状態がある方。

正当な理由で立ち退きを受け、立ち退き先がないため同居している方。

住宅がないために、勤務場所から非常に遠い所に住まなければならない方、収入に比べて過大な家賃を支払っている方、以上他に、実際に住宅がなく困っている方を対象とします。

詳しくは、建設部長(67-1111-255)にお聞きください。

市民相談案内

(2月)	
法律相談	8日(月) 22日(月) 市民相談室 10時~3時 (市顧問弁護士)
人権相談	15日(月) 市民相談室 10時~3時 (人権擁護委員)
行政相談	25日(木) 市民相談室 10時~3時 (行政相談委員)
交通相談	10日(水) 24日(水) 市役所3階 会議室 10時~4時 (県交通相談員)
結婚相談	毎週水曜日 (10時~3時) 日曜日 (1時~3時) 中央公民館 (民生委員 母子福祉推進員)
心配ごと相談	毎週水曜日 (10時~3時) 中央公民館 (民生委員 母子福祉推進員)
消費生活苦情相談	4日(木) 18日(木) 市民相談室 9時~4時 (県消費生活苦情相談員)
総務部市民課長 斎藤 博	財政部徴収課長 福住嘉道
財政部資産課第一課長 田中健太郎	都市再開発部事業推進課長 内藤啓生
市長公室市民相談室長 豊島忠	建設部市民施設建設事務所長 豊島利通
経済部振興課長 武内成吉	都市再開発部再開課長 田口吉男
都市再開発部施設課長 三浦啓志	教養部課長 稲飯忠正



市民会館建設は、市民会館建設都市再開発の関連など六議案について審議を頂き、可決をみた。

市民会館もいよいよ着工の運びとなるが、その規模は近隣に比較してみても、六億八千万円余の工費となるが、三十万都市の文化施設としてふさわしいものとなる。市民会館の建設とい、再開発

の座席を持つ大ホールと、三百席の小ホール二棟が並び、大ホールには、直徑十メートルの舞台のある幅二十八メートル、奥行十三メートルのオーケストラピット、事務室、楽屋などが配置されます。二階は、投光機、ロビー、三階には食堂、ラウンジ、四階は和室を含めて四つの会議室が配置されます。

小ホール棟では、一階に幅十、五、五、五、五メートルの舞台のほか、会議室、楽屋、二階に展示室ホール、投光機、三階には、展示室、投光機などが配置されます。周囲には、凡そ百台収容できる駐車場、池などが配置され、また柏公園からフリスチで会館の遊歩道と結ばれることとなります。

建設の配置には、柏公園から望む市街地の美しい景観をそなわれないよう配慮されており、これができると、人工と自然の調和のとれた、郷土の新しい「名所」になることであろう。

この臨時市議会では、機構の一部改革も審議されましたが、市長部局に新たに「都市再開発部」が設けられ、また、従来の経済開発部が「経済部」と名称を変更するなど七部・室、三十六課・所、七十九係、五出張所となりました。

新たに設けられた都市再開発部は、柏駅東口の市街地再開発事業

の座席を持つ大ホールと、三百席の小ホール二棟が並び、大ホールには、直徑十メートルの舞台のある幅二十八メートル、奥行十三メートルのオーケストラピット、事務室、楽屋などが配置されます。二階は、投光機、ロビー、三階には食堂、ラウンジ、四階は和室を含めて四つの会議室が配置されます。

小ホール棟では、一階に幅十、五、五、五、五メートルの舞台のほか、会議室、楽屋、二階に展示室ホール、投光機、三階には、展示室、投光機などが配置されます。周囲には、凡そ百台収容できる駐車場、池などが配置され、また柏公園からフリスチで会館の遊歩道と結ばれることとなります。

建設の配置には、柏公園から望む市街地の美しい景観をそなわれないよう配慮されており、これができると、人工と自然の調和のとれた、郷土の新しい「名所」になることであろう。

市営住宅入居者募集 申し込みは今日から

市では、三月完成を目指して市営住宅(高野台地区)に、鉄筋コンクリート四階建ての市営住宅を建設中ですが、この市営住宅の入居者募集が、この市営住宅の入居者募集が、一月一日から十五日まで募集しています。

入居資格

- 所在地 柏市高野台四六七番地(新規住宅)
- 種別と戸数 第一種住宅II 三K二四戸、第二種住宅II 二D三三戸(現在の総戸数)
- 家賃 月額八千円から九千円

この額は新規住宅の場合で、三市議会で決定します。

○入居資格

- (1) 既に同居または、同居しようとする家族がある方
- (2) 住宅に困窮していることが明らかの方
- (3) 市内に住所または、勤務場所がある方
- (4) 国籍、地方税等を滞納していない方
- (5) 基準年収(入居する家族全員)収入から控除額として扶養家族一人につき三千円を差引いた額)が第一種住宅では、二万四千円以上四万円以下、第二種住宅では、二万四千円以下であること
- (6) 申込方法 建築課に用紙として申請書に必要事項を記入して建設部長に届出してください
- (7) 入居選考方法 入居申込み者が多数の場合は、次に該当する方について入居選考を経て抽選で決定します。
- (8) 住宅以外の建物に住んだり保安全上危険で、衛生上非常に有害な住宅に住んでいる方
- (9) 他の上記に該当している方は、または大変不便を受けている方、または

住宅がないため親族と同居することができない方。

住宅の規模や間取りで、世帯構成のうえから、衛生や教育上不適当な住居状態がある方。

正当な理由で立ち退きを受け、立ち退き先がないため同居している方。

住宅がないために、勤務場所から非常に遠い所に住まなければならない方、収入に比べて過大な家賃を支払っている方、以上他に、実際に住宅がなく困っている方を対象とします。

詳しくは、建設部長(67-1111-255)にお聞きください。

昭和46年度 市立保育園児募集

先登でお知らせしました昭和四十六年度市立保育園児の募集要項が完了しました。
入園を希望する方は、二月一日

保育園名	保育年齢・定員	受付(面接)日
第1	1歳-5歳 100	2月9・10日
第2	1歳-5歳 100	2月9・10日
第3	3歳-5歳 60	2月15・16日
第4	3歳-5歳 100	2月15・16日
光丘	1歳-5歳 80	2月17・18日
豊四	1歳-5歳 200	2月17・18日
増尾	1歳-5歳 100	2月15・16日
乳児託児所	乳児 20	2月 12日

から六日まで、申請書をそれぞれの希望する保育園で受けとり、必要事項を書き別表のとおり受け付け日に提出してください。
現在、入園している園児も同様の申請書が必要で、面接もありませんので、家庭の事情に詳しい方が付添っておいでください。申請受付時間は、いずれの保育園も、午前十時から午後三時までです。

今日十二月 三税共同説明会

昭和四十五年の所得税、個人事業税、市、県民税の三税申告書を提出する時期が近づきました。これに先だって、松戸税務署と東葛支庁、柏市役所では、市民のみなさんに正しい申告をしていただくために、次のとおり説明会を開きますので、ぜひおいでください。

〔日時〕二月十二日(金)午後一時から三時まで
〔場所〕柏市中央公民館
〔説明内容〕三税申告書の記載について
〔譲渡内容についてのお尋ね〕
〔税務署へ回答を〕

昭和四十五年中に家屋、土地等を譲渡した方には、松戸税務署が

みんなもうすぐ1年生 新入学児童の健康診断

今年四月に小学校へ入学する児童の健康診断が、去る一月十二日から市内の各小学校で実施されました。
今年の新入学児童は、昨年よりも約四百名多い、三千二百七十一名(二月二十日現在)となっています。
柏第三小学校では、三小と、四月に開校する八小に入学するよい子たち五百九十五名の健康診断が行なわれましたが、お母さん方に付き添われて、内科、歯科の検査や簡単な知能テストを受けました。どの子も少し不安顔。それでも上級生のお姉さん方から、入学後の心得などが書いてある本をもらって、早くも一年生の気持。

健康診断した校医の先生方は「一年々体位は向上して、健康状態も良好ですが、この検査で内臓疾患や、未処置の虫歯がみつかった。この手当ての対象者は、(1)父母が離婚した児童で母に養育されている者、(2)父が死亡した児童で他の年寄等を受けていない者、(3)父が政令で定められている程度の病状の状態にある者、(4)父の生死が明らかでない児童、(5)父が引きつづき一年以上遺棄している児童、(6)母が婚姻によらないで生れた児童」となっています。

労働省では、総理府と協力して働く青少年のみなさんからの生活文と詩を募集しています。内容は、みなさん自身の働く生活の真情や、体験を通しての感想考え方など、題名は自由ですが、できる限り次のうちから選んでください。
(1)私の生きがい (2)私の余暇生活 (3)その他、就職後のあゆみ、離職の体験、ふるさとを離れて働く生活など。
応募資格者は、昭和二十六年四月一日以降に生まれた働く青少年の方となっています。
作品は、一人一篇、未発表の自



歯の検査を受ける子どもたち(三小で)

規定による所得の計算上、損益金の必要経費に算入されるもののうち土地、家屋、車両のうち自動車税として課税される以外のもの、構築物、機械装置、車輛運搬具、工具備品等の所有者が、申告することになっていきます。
この申告を済ませると、所得税市県民税の特別経費として控除されます。
なお、詳しくは、資産税第一課(67-1-11内線三六〇)までお問い合わせください。

恒例の消防出初式が、去る二月十四日、柏中学校体育館で行なわれました。
今年も、グラウンドの状況が思わしくないため、例年行なわれていた団員の分列行進、ポンプ操法などは行なわれず、出初式と消防功労者の表彰が行なわれました。
式には、十二分団四百名の消防団員と消防署員などが、制服姿で参列、山澤市長は「消防は郷土愛にもなる伝統的な消防精神を基調に、尊い人命や財産を守り、市民生活の安定向上を図って、柏市繁栄の礎を築るものであり、十五万市民の信頼に応え、今後とも一

旬間交通事故			
46年1月1日~15日			
市内	38件	死者	0
		負傷	61
累計	38件	死者	0
		負傷	61
昨年同期	36件	死者	1
		負傷	46

市民の安全をにんて
出初式 十四日柏中で

市史資料編
五種を刊行



一堂に揃って誓いも新たに

電気工事業を営む方に
必ず登録を

市民の安全をにんて
出初式 十四日柏中で

市史資料編
五種を刊行

家庭で
おすしを
公民館で講習会

二月
日曜当番医
の変更

出席者募集
全国婦人会議

ご存知ですか 母子福祉法 寡婦福祉資金 児童扶養手当

母子家庭や寡婦など恵まれない家庭の幸せを図ろうと、母子福祉法や寡婦福祉資金、児童扶養手当などがあります。
これらの制度をよく知って利用して頂くため、概要をお知らせします。あなたやご近所で該当する方があれば、ぜひ市役所福祉事務所(67-1-11内線二五〇)へご相談ください。

母子福祉法は、母子家庭や寡婦など恵まれない家庭の幸せを図ろうと、母子福祉法や寡婦福祉資金、児童扶養手当などがあります。
これらの制度をよく知って利用して頂くため、概要をお知らせします。あなたやご近所で該当する方があれば、ぜひ市役所福祉事務所(67-1-11内線二五〇)へご相談ください。

希望の門出
成人式

児童扶養手当

働く青少年の
生活文募集

引揚者特別
交付金の申請

ご相談ください
交通遺児手当金

市役所執務時間

水道検針員募集

母子福祉法
希望の門出
成人式

希望の門出
成人式

児童扶養手当

働く青少年の
生活文募集

引揚者特別
交付金の申請

ご相談ください
交通遺児手当金

市役所執務時間

水道検針員募集

市役所執務時間

水道検針員募集

水道検針員募集